

# Índice

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Prólogo .....                                                                          | 9  |
| Lista de abreviaturas.....                                                             | 11 |
| Introducción.....                                                                      | 19 |
| Capítulo 1. Aproximación teórica y aplicación lexicográfica .....                      | 25 |
| 1.1. La cuestión terminológica.....                                                    | 25 |
| 1.2. Marcadores del discurso. Una categoría funcional.....                             | 31 |
| 1.2.1. Breve caracterización lingüística .....                                         | 31 |
| 1.2.2. Función general a los marcadores discursivos.....                               | 32 |
| 1.2.3. ¿La categoría funcional de marcador discursivo como universal<br>empírico?..... | 38 |
| 1.3. Conectores y operadores .....                                                     | 40 |
| 1.3.1. Conector como subcategoría.....                                                 | 40 |
| 1.3.2. Operador como categoría límite.....                                             | 55 |
| 1.4. El significado de los marcadores discursivos .....                                | 59 |
| 1.4.1. ¿Qué tipo de significado contienen? .....                                       | 59 |
| 1.4.1.2. Significado procedimental .....                                               | 59 |
| 1.4.2.2. Significado funcional .....                                                   | 64 |
| 1.4.2. Los marcadores discursivos: ¿son unidades monosémicas o<br>polisémicas? .....   | 67 |
| 1.4.2.1. Aproximaciones monosémicas .....                                              | 67 |
| 1.4.2.2. Aproximaciones polisémicas .....                                              | 72 |
| 1.5. Las funciones de los marcadores discursivos .....                                 | 75 |
| 1.5.1. Polisemia y polifuncionalidad.....                                              | 5  |
| 1.5.2. Clasificaciones de las funciones .....                                          | 75 |
| 1.5.3. Las dos caras de la polifuncionalidad .....                                     | 78 |
| 1.5.4. Funciones contextuales .....                                                    | 81 |

|                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1.5.5. Explotaciones .....                                                             | 82  |
| 1.5.6. Variantes de la polifuncionalidad .....                                         | 84  |
| 1.5.7. Criterios para discriminar las funciones.....                                   | 89  |
| 1.5.7.1. La estructura informativa .....                                               | 92  |
| 1.5.7.2. La estructura polifónica .....                                                | 97  |
| 1.6. Apuntes de lexicografía.....                                                      | 102 |
| 1.6.1. Lexicografía y partículas discursivas .....                                     | 102 |
| 1.6.2. La elaboración de los artículos lexicográficos.....                             | 104 |
| 1.6.3. Propuesta de aplicación lexicográfica.....                                      | 105 |
| Capítulo 2. Análisis funcional de <i>eso sí</i> .....                                  | 109 |
| 2.1. Referencias específicas sobre <i>eso sí</i> .....                                 | 109 |
| 2.2. Las funciones de <i>eso sí</i> .....                                              | 111 |
| 2.3. Función de contraste y restricción del contenido.....                             | 114 |
| 2.3.1. Caracterización semántico-pragmática .....                                      | 114 |
| 2.3.2. Estructura informativa.....                                                     | 116 |
| 2.3.4. Estructura polifónica .....                                                     | 118 |
| 2.3.5. <i>Eso sí</i> en construcciones particulares.....                               | 119 |
| 2.4. Función de contraste y restricción de la fuerza argumentativa.....                | 120 |
| 2.4.1. Caracterización semántico-pragmática .....                                      | 121 |
| 2.4.2. Estructura informativa.....                                                     | 125 |
| 2.4.3. Estructura polifónica .....                                                     | 126 |
| 2.5. Las funciones conectivas en relación al paradigma.....                            | 128 |
| 2.5.1. <i>Eso sí</i> : ¿se asemeja a los conectores concesivos<br>y adversativos ..... | 128 |
| 2.5.2. <i>Eso sí</i> : ¿conector contraargumentativo o contrastivo? .....              | 133 |
| 2.6. Función de focalizador contrastivo .....                                          | 135 |
| 2.6.1. Carácter focal de la estructura informativa .....                               | 136 |
| 2.6.2. Carácter presuposicional .....                                                  | 137 |
| 2.7. Conclusiones .....                                                                | 138 |
| 2.8. Aplicación lexicográfica de <i>eso sí</i> .....                                   | 140 |

|                                                                                                  |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Capítulo 3. Análisis funcional de <i>en este sentido</i> .....                                   | 143 |
| 3.1. Referencias en torno <i>en este sentido</i> .....                                           | 143 |
| 3.1.1. <i>En este sentido</i> en estudios y diccionarios .....                                   | 143 |
| 3.1.2. Los marcadores metadiscursivos en francés y en inglés.....                                | 145 |
| 3.2. Caracterización general de <i>en este sentido</i> .....                                     | 147 |
| 3.2.1. Forma.....                                                                                | 147 |
| 3.2.2. Significación .....                                                                       | 148 |
| 3.2.3. Funciones .....                                                                           | 151 |
| 3.3. Función metadiscursiva de continuación y marco .....                                        | 153 |
| 3.3.1. Función metadiscursiva de continuación .....                                              | 153 |
| 3.3.2. Función de marco. Su parentesco con los adverbios marco .....                             | 156 |
| 3.3.3. Funciones específicas de <i>en este sentido</i> conector .....                            | 158 |
| 3.3.3.1. Función con marco de respectividad.....                                                 | 158 |
| 3.3.3.2. Función con marco de perspectiva.....                                                   | 158 |
| 3.3.3.3. Función con marco de propósito.....                                                     | 160 |
| 3.3.4. Estructura informativa.....                                                               | 160 |
| 3.3.5. Estructura polifónica .....                                                               | 162 |
| 3.4. Función de operador de marco .....                                                          | 164 |
| 3.4.1. Caracterización y justificación de la función de operador.....                            | 164 |
| 3.4.2. Estructura informativa.....                                                               | 166 |
| 3.5. Función de focalizador.....                                                                 | 167 |
| 3.6. Conclusiones .....                                                                          | 171 |
| 3.7. Aplicación lexicográfica de <i>en este sentido</i> .....                                    | 172 |
| Capítulo 4. Análisis funcional de <i>en efecto</i> .....                                         | 175 |
| 4.1. Referencias específicas sobre <i>en efecto</i> y sus equivalentes en otras<br>lenguas ..... | 175 |
| 4.1.1. <i>En efecto</i> en los estudios de español .....                                         | 175 |
| 4.1.2. Referencias sobre <i>en effet</i> .....                                                   | 179 |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.2. Funciones de <i>en efecto</i> .....                                | 180 |
| 4.3. Función de marcador modalizador de confirmación .....              | 181 |
| 4.3.1. El contexto previo de <i>en efecto</i> .....                     | 183 |
| 4.3.1.1. Caracterización semántica respecto al contexto previo .....    | 183 |
| 4.3.1.2. Relaciones léxico-semánticas respecto al contexto previo ..... | 183 |
| 4.3.2. Caracterización pragmática .....                                 | 185 |
| 4.3.3. Estructura informativa .....                                     | 188 |
| 4.3.4. Estructura polifónica .....                                      | 190 |
| 4.3.5. <i>En efecto</i> y la interacción .....                          | 193 |
| 4.3.5.1. <i>En efecto</i> como respuesta a una afirmación .....         | 193 |
| 4.3.5.2. <i>En efecto</i> como respuesta a una pregunta .....           | 194 |
| 4.3.7.3. El registro de la interacción .....                            | 195 |
| 4.4. Función de conector de confirmación .....                          | 195 |
| 4.4.1. Justificación de la función de conexión .....                    | 196 |
| 4.4.2. Caracterización pragmática .....                                 | 199 |
| 4.4.3. La operación discursiva .....                                    | 199 |
| 4.4.4. Estructura informativa .....                                     | 199 |
| 4.4.5. Estructura polifónica .....                                      | 201 |
| 4.4.6. Reflexiones finales .....                                        | 203 |
| 4.4.7. Función contextual. Reformulación explicativa .....              | 205 |
| 4.5. Función de operador modal .....                                    | 207 |
| 4.6. Conclusiones .....                                                 | 210 |
| 4.7. Aplicación lexicográfica de <i>en efecto</i> .....                 | 211 |
| Capítulo 5. Análisis funcional de <i>¿verdad?</i> .....                 | 215 |
| 5.1. Estudios en torno a <i>¿verdad?</i> .....                          | 215 |
| 5.1.1. Marcadores interactivos interrogativos en español .....          | 215 |
| 5.1.2. Marcadores interactivos interrogativos en otras lenguas .....    | 219 |
| 5.2. Caracterización general de <i>¿verdad?</i> .....                   | 221 |

|                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 5.3. Funciones de <i>¿verdad?</i> .....                                            | 224     |
| 5.3.1. El criterio de los tipos de actos .....                                     | 226     |
| 5.4. Funciones dialogales .....                                                    | 228     |
| 5.4.1. Función de comprobación del contenido informativo .....                     | 229     |
| 5.4.1.1. Caracterización pragmática .....                                          | 229     |
| 5.4.1.2. Estructura polifónica .....                                               | 230     |
| 5.4.1.3. Modalidad apreciativa e interacción .....                                 | 230     |
| 5.4.1.4. Usos estratégicos .....                                                   | 231     |
| 5.4.2. Función de gestión de la opinión .....                                      | 232     |
| 5.4.2.1. Caracterización pragmática .....                                          | 232     |
| 5.4.2.2. Estructura polifónica .....                                               | 233     |
| 5.4.2.3. Modalidad apreciativa, interacción y cortesía .....                       | 233     |
| 5.4.2.4. Usos estratégicos argumentativos y cortesía mitigadora .....              | 236     |
| 5.4.3. Explotación. Uso autónomo en una intervención .....                         | 237     |
| 5.5. Función monologal.....                                                        | 239     |
| 5.5.1. Función de interpelación fática .....                                       | 239     |
| 5.5.1.1. Caracterización pragmática .....                                          | 239     |
| 5.5.1.2. Estructura polifónica .....                                               | 241     |
| 5.5.1.3. Modalidad e interacción.....                                              | 241     |
| 5.5.1.4. Función contextual. Comprobación de la atención.....                      | 242     |
| 5.6. Conclusiones .....                                                            | 243     |
| 5.7. Aplicación lexicográfica de <i>¿verdad?</i> .....                             | 245     |
| <br>Capítulo 6. Conclusiones.....                                                  | <br>249 |
| 6.1. El análisis de las funciones de los marcadores discursivos .....              | 249     |
| 6.2. Notas sobre la polifuncionalidad.....                                         | 258     |
| <br>Apéndice I. Clasificación de las funciones de los marcadores discursivos ..... | <br>261 |
| <br>Bibliografía.....                                                              | <br>267 |